

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2008 — 4464 [C — 2008/03468]

21 NOVEMBER 2008. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2006 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

TITEL I. — Diensten van algemeen bestuur van de Staat

Begrotingsjaar 2006

HOOFDSTUK I. — Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting (tabel A)

§ 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 2. De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2006 belopen in totaal 1.966.682.000,00 euro.

Dit bedrag omvat :

1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten	1.960.321.000,00 euro
2) de aanpassingen van de kredieten	6.361.000,00 euro (netto-resultaat)
<hr/>	
1.966.682.000,00 euro	

Art. 3. De in totaal voor het begrotingsjaar 2006 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare vastleggingskredieten : 621.654.065,61 euro.

Dit bedrag wordt :

1. definitief geannuleerd 590.354.065,61 euro.
2. naar het volgend jaar over te dragen 31.300.000,00 euro.

Art. 4. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2006 vastgesteld op 1.345.027.934,39 euro.

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2006 geboekte vastleggingen.

§ 2. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 5. De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2006 belopen in totaal 213.078.000,00 euro.

Dit bedrag omvat :

1) oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten	51.082.000,00 euro
2) de aanpassingen van de machtigingen	161.996.000,00 euro (netto-resultaat)
<hr/>	
213.078.000,00 euro	

Art. 6. De in totaal voor het begrotingsjaar 2006 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden 135.839.326,68 euro

Art. 7. Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 5 en 6 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2006 vastgesteld op 77.238.673,32 euro

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2006 geboekte vastleggingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4464 [C — 2008/03468]

21 NOVEMBRE 2008. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2006 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^o, de la Constitution

TITRE I^{er}. — Services d'administration générale de l'Etat

Année budgétaire 2006

CHAPITRE I^{er}. — Engagements effectués en exécution du budget (tableau A)

§ 1^{er}. Fixation des crédits d'engagement

Art. 2. Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2006 s'élèvent à 1.966.682.000,00 euros.

Cette somme comprend :

1) les crédits d'engagement initiaux alloués par les lois budgétaires	1.960.321.000,00 euros
2) les ajustements de crédits	6.361.000,00 euros (résultat net)
<hr/>	
1.966.682.000,00 euros	

Art. 3. Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2006 est réduit des crédits d'engagement disponibles à la fin de l'année budgétaire : 621.654.065,61 euros.

Ce montant est

1. annulé définitivement 590.354.065,61 euros.
2. à reporter à l'année suivante 31.300.000,00 euros.

Art. 4. Par suite des dispositions contenues dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2006 sont fixés à 1.345.027.934,39 euros.

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2006.

§ 2. Fixation des autorisations d'engagement

Art. 5. Les autorisations d'engagement dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2006 s'élèvent à la somme de 213.078.000,00 euros.

Cette somme comprend :

1) les autorisations d'engagement initiales allouées par les lois budgétaires	51.082.000,00 euros
2) les ajustements des autorisations	161.996.000,00 euros (résultat net)
<hr/>	
213.078.000,00 euros	

Art. 6. Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2006 est réduit des autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement . 135.839.326,68 euros

Art. 7. Par suite des dispositions contenues dans les articles 5 et 6 ci-dessus, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2006 sont fixées à 77.238.673,32 euros

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2006.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 8. De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt :

a) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2006 1.345.027.934,39 euro

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2006 77.238.673,32 euro

HOOFDSTUK II. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting*

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten

(Tabel B)

Art. 9. De op het begrotingsjaar 2006 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 83.709.136.891,05 euro

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

– lopende ontvangsten	60.477.433.400,65 euro
– kapitaalontvangsten.....	1.027.252.064,66 euro
– opbrengst der leningen	22.204.451.425,74 euro

Art. 10. De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 65.387.813.157,70 euro

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

– lopende ontvangsten	42.514.039.644,27 euro
– kapitaalontvangsten.....	669.322.087,69 euro
– opbrengst der leningen	22.204.451.425,74 euro

Art. 11. De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 18.321.323.733,35 euro

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

a) te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen rechten :

– lopende ontvangsten	55.113.317,45 euro
– kapitaalontvangsten.....	153.724,60 euro

Totaal 55.267.042,05 euro

b) naar het volgende begrotingsjaar over te dragen rechten :

– lopende ontvangsten	17.908.280.438,93 euro
– kapitaalontvangsten.....	357.776.252,37 euro

Totaal 18.266.056.691,30 euro

§ 2. Vaststelling van de uitgaven

(Tabel C)

Art. 12. De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt :

a) op ordonnanceringskredieten

– prestaties van de vorige jaren.....	56.132.715,00 euro
– prestaties van het lopend jaar.....	947.367.949,88 euro

1.003.500.664,88 euro

b) op niet-gesplitste kredieten

– prestaties van de vorige jaren.....	1.085.751.817,81 euro
– prestaties van het lopend jaar.....	63.285.820.584,19 euro

64.371.572.402,00 euro

c) op variabele kredieten

– prestaties van de vorige jaren.....	24.816.261,11 euro
– prestaties van het lopend jaar.....	3.433.976.065,58 euro

3.458.792.326,69 euro

TOTAAL VAN DE UITGAVEN 68.833.865.393,57 euro

De ten laste van het begrotingsjaar 2006 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen 64.527.000.577,37 euro

§ 3. Fixation des engagements

Art. 8. Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit :

a) effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2006 1.345.027.934,39 euros

b) effectués à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2006 77.238.673,32 euros

CHAPITRE II. — *Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget*

§ 1^{er}. Fixation des recettes

(Tableau B)

Art. 9. Les droits constatés au profit de l'Etat pour l'année budgétaire 2006 s'élèvent à la somme de 83.709.136.891,05 euros

Ce montant se subdivise comme suit :

– recettes courantes	60.477.433.400,65 euros
– recettes de capital	1.027.252.064,66 euros
– produit des emprunts.....	22.204.451.425,74 euros

Art. 10. Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 65.387.813.157,70 euros

Ce montant se décompose comme suit :

– recettes courantes	42.514.039.644,27 euros
– recettes de capital	669.322.087,69 euros
– produit des emprunts	22.204.451.425,74 euros

Art. 11. Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 18.321.323.733,35 euros

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits à annuler ou à porter en surséance indéfinie :

– recettes courantes	55.113.317,45 euros
– recettes de capital	153.724,60 euros

Total 55.267.042,05 euros

b) droits à reporter à l'année budgétaire suivante :

– recettes courantes	17.908.280.438,93 euros
– recettes de capital	357.776.252,37 euros

Total 18.266.056.691,30 euros

§ 2. Fixation des dépenses

(Tableau C)

Art. 12. Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 sont arrêtées comme suit :

a) sur crédits d'ordonnancement

– prestations d'années antérieures	56.132.715,00 euros
– prestations de l'année en cours	947.367.949,88 euros

1.003.500.664,88 euros

b) sur crédits non dissociés

– prestations d'années antérieures	1.085.751.817,81 euros
– prestations de l'année en cours	63.285.820.584,19 euros

64.371.572.402,00 euros

c) sur crédits variables

– prestations d'années antérieures	24.816.261,11 euros
– prestations de l'année en cours	3.433.976.065,58 euros

3.458.792.326,69 euros

TOTAL DES DEPENSES 68.833.865.393,57 euros

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2006 s'établissent comme suit : 64.527.000.577,37 euros

Art. 13. (Tabel D)

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 4.306.864.816,20 euro

§ 3. Vaststelling van de kredieten

Art. 14. De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2006 belopen in totaal 74.849.511.180,02 euro

Dit bedrag omvat :

1° kredieten eigen aan het jaar, samengesteld als volgt :

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten	1.170.231.000,00 euro
Niet-gesplitste kredieten	64.513.144.000,00 euro
Variabele kredieten.....	3.567.398.119,41 euro
<i>b) aanpassingen van de kredieten (nettoresultaat)</i>	
Ordonnanceringskredieten	- 73.579.000,00 euro
Niet-gesplitste kredieten	1.597.799.000,00 euro
2° overgedragen gefusioneerde kredieten	
Variabele kredieten.....	1.573.825.796,46 euro
3° desaffectatie van bestemde ontvangsten	
Variabele kredieten	- 1.247.301,25 euro
Totaal van de kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3°)	
Ordonnanceringskredieten	1.096.652.000,00 euro
Niet-gesplitste kredieten.....	66.110.943.000,00 euro
Variabele kredieten.....	5.139.976.614,62 euro
4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten	
Niet-gesplitste kredieten	2.501.939.565,40 euro
Totaal van de kredieten :	
Ordonnanceringskredieten	1.096.652.000,00 euro
Niet-gesplitste kredieten	68.612.882.565,40 euro
Variabele kredieten.....	5.139.976.614,62 euro
	74.849.511.180,02 euro

Art. 15. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2006 verleende kredieten wordt verminderd met :

1° naar het jaar 2007 over te dragen, kredieten, samengesteld als volgt :

** te fusioneren kredieten*

Variabele kredieten.....	1.681.184.287,93 euro
<i>* niet te fusioneren kredieten</i>	
Niet-gesplitste kredieten	3.559.421.552,14 euro

Totaal : 5.240.605.840,07 euro

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare kredieten die te annuleren zijn :

Ordonnanceringskredieten	93.151.335,12 euro
Niet-gesplitste kredieten	681.904.065,48 euro

Totaal : 775.055.400,60 euro

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen :

Ordonnanceringskredieten	93.151.335,12 euro
Niet-gesplitste kredieten	4.241.325.617,62 euro
Variabele kredieten.....	1.681.184.287,93 euro

Totaal : 6.015.661.240,67 euro

Art. 13. (Tableau D)

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 4.306.864.816,20 euros

§ 3. Fixation des crédits

Art. 14. Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2006 s'élèvent au total à 74.849.511.180,02 euros

Ce montant comprend :

1° des crédits de l'année, se décomposant comme suit :

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement..... 1.170.231.000,00 euros

Crédits non dissociés 64.513.144.000,00 euros

Crédits variables 3.567.398.119,41 euros

b) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement - 73.579.000,00 euros

Crédits non dissociés 1.597.799.000,00 euros

2° crédits reportés fusionnés

Crédits variables 1.573.825.796,46 euros

3° désaffectation des recettes affectées

Crédits variables - 1.247.301,25 euros

Total des crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3°)

Crédits d'ordonnancement..... 1.096.652.000,00 euros

Crédits non dissociés..... 66.110.943.000,00 euros

Crédits variables 5.139.976.614,62 euros

4° crédits reportés non-fusionnés

Crédits non dissociés 2.501.939.565,40 euros

Total des crédits :

Crédits d'ordonnancement..... 1.096.652.000,00 euros

Crédits non dissociés 68.612.882.565,40 euros

Crédits variables 5.139.976.614,62 euros

..... 74.849.511.180,02 euros

Art. 15. Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2006 est réduit :

1° des crédits à reporter à l'année 2007 se décomposant comme suit :

** crédits à fusionner*

Crédits variables 1.681.184.287,93 euros

** Crédits à ne pas fusionner*

Crédits non dissociés 3.559.421.552,14 euros

Total : 5.240.605.840,07 euros

2° des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler :

Crédits d'ordonnancement..... 93.151.335,12 euros

Crédits non dissociés 681.904.065,48 euros

Total : 775.055.400,60 euros

Les reports et les annulations de crédits se montent à :

Crédits d'ordonnancement..... 93.151.335,12 euros

Crédits non dissociés 4.241.325.617,62 euros

Crédits variables 1.681.184.287,93 euros

Total : 6.015.661.240,67 euros

Art. 16. (Tabel E)

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt :

Niet-gesplitste kredieten 15.454,22 euro

Art. 17. Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt :

Ordonnanceringskredieten 1.003.500.664,88 euro

Niet-gesplitste kredieten 64.371.572.402,00 euro

Variabele kredieten 3.458.792.326,69 euro

Totaal 68.833.865.393,57 euro

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2006 (Tabel F)

Art. 18. Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2006 wordt definitief vastgesteld als volgt :

Totaal van de ontvangsten 65.387.813.157,70 euro

Totaal van de uitgaven 68.833.865.393,57 euro

Uitgavenexcedent voor het jaar 2006 3.446.052.235,87 euro

Dit bedrag komt in meerdering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2005 39.389.531.180,27 euro

42.835.583.416,14 euro

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2007 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (tabel G)*

§ 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 19. De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2006 vastgesteld als volgt :

1. Ontvangsten 59.818.733.454,25 euro

2. Uitgaven 60.254.574.441,21 euro

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 20.784.688,499,13 euro wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent : 435.840.986,96 euro

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschat vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde : 1.042.388.213,57 euro

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde : 606.547.226,61 euro

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2007.

§ 2. Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

Art. 16. (Tableau E)

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit :

Crédits non dissociés 15.454,22 euros

Art. 17. Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2006 sont fixés comme suit :

Crédits d'ordonnancement 1.003.500.664,88 euros

Crédits non dissociés 64.371.572.402,00 euros

Crédits variables 3.458.792.326,69 euros

Total 68.833.865.393,57 euros

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2006 (Tableau F)

Art. 18. Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2006 est définitivement arrêté comme suit :

Total des recettes 65.387.813.157,70 euros

Total des dépenses 68.833.865.393,57 euros

Excédent de dépenses pour l'année 2006 3.446.052.235,87 euros

Ce montant vient en augmentation du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2005 soit 39.389.531.180,27 euros

42.835.583.416,14 euros

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2007.

CHAPITRE III. — *Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux (tableau G)*

§ 1^{er} Fonds de restitution et d'attribution

Art. 19. Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2006 est arrêté comme suit :

1. Recettes 59.818.733.454,25 euros

2. Dépenses 60.254.574.441,21 euros

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant 20.784.688,499,13 euros est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses : 435.840.986,96 euros

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit : 1.042.388.213,57 euros

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit : 606.547.226,61 euros

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2007.

§ 2. Services de l'Etat à gestion séparée (ancien régime)

Art. 20. De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2006 vastgesteld als volgt (oud regime) :

1. Ontvangsten	17.965.633,25 euro
2. Uitgaven.....	18.063.588,03 euro
3. Uitgavenexcedent :.....	97.954,78 euro

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 13.190.110,86 euro wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent :..... 97.954,78 euro

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde :..... 71.085.922,84 euro

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde : 70.987.968,06 euro

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2007.

TITEL II

Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (tabel h)

Begrotingsjaar 2002

Art. 21. Selor (opgericht bij artikel 159 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 12 juli 2002 houdende de 1e aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van Selor is voor het begrotingsjaar 2002 vastgesteld als volgt :

a) de aangerekende ontvangsten : 10.882.518,45 euro

b) de uitgaven :

De tijdens het begrotingsjaar 2002 aangerekende verrichtingen belopen in totaal : 10.680.147,36 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal : 10.733.000,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2002 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 52.852,64 euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting :

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2002 worden vastgesteld als volgt :

– ontvangst..... 10.882.518,45 euro
– uitgaven 10.680.147,36 euro

ontvangstenexcedent..... 202.371,09 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangst op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.956.670,07 euro, het ontvangstexcedent op 31 december 2002 brengt op 4.159.041,16 euro.

Art. 20. Le règlement définitif des budgets des services de l'Etat à gestion séparée de l'année 2006 est arrêté comme suit (ancien régime) :

1. Recettes.....	17.965.633,25 euros
2. Dépenses	18.063.588,03 euros

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant 13.190.110,86 euros est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses :..... 97.954,78 euros

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit : ... 71.085.922,84 euros

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit : 70.987.968,06 euros est transféré, au compte de l'année budgétaire 2007.

TITRE II

Opérations effectuées en exécution des budgets des services de l'Etat à gestion séparée (tableau h)

Année budgétaire 2002

Art. 21. Selor (créé par l'article 159 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses)

Référence budgétaire :

Loi du 12 juillet 2002 contenant le 1^{er} ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de Selor s'établit pour l'année budgétaire 2002 comme suit :

a) les recettes imputées : 10.882.518,45 euros

b) les dépenses :

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2002 s'élèvent au total à : 10.680.147,36 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à : 10.733.000,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2002 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 52.852,64 euros sont annulés.

d) Résultat du budget :

Le résultat définitif du budget de l'année 2002 s'établit comme suit :

– recettes..... 10.882.518,45 euros
– dépenses..... 10.680.147,36 euros

excédent de recettes 202.371,09 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.956.670,07 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2002 à 4.159.041,16 euros

Begrotingsjaar 2005

Art. 22. IPC Residence Palace (opgericht bij artikel 51 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van IPC is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt :

a) de aangerekende ontvangsten 2.432.773,85 euro

b) de uitgaven :

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal : 1.483.080,23 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 3.040.180,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.557.099,77 euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting :

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt :

– ontvangsten 2.432.773,85 euro

– uitgaven 1.483.080,23 euro

ontvangstenexcedent 949.693,62 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.464.767,11 euro, het ontvangstexcedent brengt op 31 december 2005 op 2.414.460,73 euro.

Art. 23. SELOR (opgericht bij artikel 159 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van SELOR is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt :

a) de aangerekende ontvangsten 12.813.874,49 euro

b) de uitgaven :

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal 11.104.914,72 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal : 12.848.000,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.743.085,28 euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting :

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt :

– ontvangsten 12.813.874,49 euro

– uitgaven 11.104.914,72 euro

–

ontvangstenexcedent : 1.708.959,77 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.734.476,03 euro, het ontvangstexcedent op 31 december 2005 brengt op 3.443.435,80 euro.

Année budgétaire 2005

Art. 22. IPC Residence Palace (créé par l'article 51 de la loi de programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire :

Loi du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de IPC s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit :

a) les recettes imputées 2.432.773,85 euros

b) les dépenses :

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à : 1.483.080,23 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à .. 3.040.180,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 1.557.099,77 euros sont annulés.

d) Résultat du budget :

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit :

– recettes 2.432.773,85 euros

– dépenses 1.483.080,23 euros

excédent de recettes 949.693,62 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.464.767,11 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 2.414.460,73 euros

Art. 23. SELOR (créé par l'article 159 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses)

Référence budgétaire :

Loi du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget de SELOR s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit :

a) les recettes imputées 12.813.874,49 euros

b) les dépenses :

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à 11.104.914,72 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à : 12.848.000,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 1.743.085,28 euros sont annulés.

d) Résultat du budget :

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit :

– recettes 12.813.874,49 euros

– dépenses 11.104.914,72 euros

excédent de recettes : 1.708.959,77 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.734.476,03 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 3.443.435,80 euros

Art. 24. Koninklijk legermuseum (opgericht bij artikel 59 van de programmawet van 30 december 2001)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 24 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, artikel 4-01-1.

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk legermuseum is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt :

a) de aangerekende ontvangsten 3.276.916,03 euro

b) de uitgaven :

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal 2.348.229,43 euro

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal : 5.758.327,00 euro

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 23.501,99 euro

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 3.433.599,56 euro worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting :

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt :

– ontvangsten 3.276.916,03 euro

– uitgaven 2.348.229,43 euro

ontvangstenexcedent 928.686,60 euro

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4.676.181,93 euro, het ontvangstenexcedent brengt op 31 december 2005 op 5.604.868,53 euro

Deze wet treedt in werking de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden gekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 november 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste-Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Nota

Parlementaire verwijzingen :

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers : 52-1207 (2007/2008) :
Nr. 1 : Wetvoorstel. — Nr. 2 : Verslag.

Integraal verslag : 13 november 2008.

Art. 24. Musée royal de l'armée (créé par l'article 95 de la loi de programme du 30 décembre 2001)

Référence budgétaire :

Loi du 24 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, article 4-01-1.

Le règlement définitif du budget du Musée royal de l'armée s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit :

a) les recettes imputées 3.276.916,03 euros

b) les dépenses :

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à 2.348.229,43 euros

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à : 5.758.327,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 23.501,99 euros

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 3.433.599,56 euros sont annulés.

d) Résultat du budget :

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit :

– recettes 3.276.916,03 euros

– dépenses 2.348.229,43 euros

excédent de recettes 928.686,60 euros

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4.676.181,93 euros porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 5.604.868,53 euros

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Note

Références parlementaires :

Documents de la Chambre des représentants : 52-1207 (2007/2008) :
N° 1 : Projet de loi. — N° 2 : Rapport.

Compte rendu intégral : 13 novembre 2008.

TABELLEN**TABLEAUX**

Tabel A	Vastleggingen	Tableau A	Engagements
Tabel B	Ontvangsten	Tableau B	Recettes
Tabel C	Uitgaven	Tableau C	Dépenses
Tabel D	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen	Tableau D	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante
Tabel E	Uitgaven die de kredieten overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden goedgekeurd.	Tableau E	Dépenses qui excèdent les crédits et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être alloués
Tabel F	Rekening van de begroting 2006 – samenvatting	Tableau F	Compte du budget 2006 – récapitulation
Tabel G	Speciale fondsen	Tableau G	Fonds spéciaux
Tabel H	Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	Tableau H	Services de l'État à gestion séparée

TABLEAU A

TABEL A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2006 - ENGAGEMENTS ANNÉE BUDGETTAIRE 2006

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof
Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

				Regeling van de kredieten		Regeling van de machtingen	
				Beschikbare kredieten aan het eind van het begrotingsjaar	Naar het volgende jaar overgedragen kredieten	Beschikbare machtingen aan het eind van het begrotingsjaar	Naar het volgende jaar overgedragen machtingen
Oorspronkelijke begrotingen	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat)	Total	Aangerekende Vastleggingen	Credits disponibles à la fin de l'année budgétaire.	Credits reportés à l'année suivante	Aangerekende Vastleggingen	Credits disponibles à la fin de l'année budgétaire.
Budgets initiaux	Ajustement des crédits (résultat net)	Total	Engagements imputés	Credits disponibles à la fin de l'année budgétaire.	Credits à annuler	Autorisations reportées à l'année suivante	Autorisations à annuler
1.960.321.000,00	6.361.000,00	1.966.682.000,00	1.345.027.934,39	621.654.065,61	31.300.000,00	590.354.065,61	1.345.027.934,39
Oorspronkelijke begrotingen	Aanpassing van de machtingen (netto resultaat)	Total	Aangerekende Vastleggingen	Beschikbare machtingen aan het eind van het begrotingsjaar	Te annuleren machtingen	Beschikbare machtingen aan het eind van het begrotingsjaar	Te annuleren machtingen
Budgets initiaux	Ajustement des autorisations (résultat net)	Total	Engagements imputés	Autorisations disponibles à la fin de l'année budgétaire	Autorisations à annuler	Autorisations reportées à l'année suivante	Autorisations définitives de l'année annuler
51.082.000,00	161.996.000,00	213.078.000,00	77.238.673,32	135.839.326,68	0,00	135.839.326,68	77.238.673,32

TABEL B

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2006 RECETTES - ANNÉE BUDGETTAIRE 2006

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof
Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

TABEL C

TABLEAU C

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2006

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2006

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

Aard van de de kredieten Nature des crédits	Oorspronkelijke begrotingen (1) Budgets initiaux (1)	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) Ajustement des crédits (résultat net)	Verdeling van provisionele kredieten Répartition des crédits provisionnels	Overgedragen kredieten (2) Crédits reportés (2)	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	
					Desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique	Totaal Total
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				2.501.939.565,40		2.501.939.565,40
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés						
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>						
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	64.513.144.000,00	1.597.799.000,00	0,00	0,00		66.110.943.000,00
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	1.170.231.000,00	-73.579.000,00	0,00	0,00		1.096.652.000,00
Variabele kredieten - Crédits variables	3.567.398.119,41	0,00	0,00	1.573.825.796,46	-1.247.301,25	5.139.976.614,62
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	69.250.773.119,41	1.524.220.000,00	0,00	4.075.765.361,86	-1.247.301,25	74.849.511.180,02

Aard van de de kredieten Nature des crédits	Totalen der uitgaven Totaux des dépenses	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses		
		Aangerekende verrichtingen		Waarvan niet geregulariseerde betalingen Dont paiements non régularisés
		Opérations imputées	Prestaties tijdens de vorige jaren Prestations années antérieures	
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	1.820.035.499,92	1.060.993.420,94	759.042.078,98	19.030.645,78
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	62.551.536.902,08	24.758.396,87	62.526.778.505,21	2.467.068.744,04
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	1.003.500.664,88	56.132.715,00	947.367.949,88	47.322.410,63
Variabele kredieten - Crédits variables	3.458.792.326,69	24.816.261,11	3.433.976.065,58	1.773.443.015,75
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	68.833.865.393,57	1.166.700.793,92	67.667.164.599,65	4.306.864.816,20

Aard van de de kredieten Nature des crédits	Toe te kennen aanvullende kredieten Crédits complémentaires à accorder	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
		Over te dragen kredieten Crédits à reporter	Definitief te annuleren kredieten Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten Crédits définitifs
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	0,00	0,00	681.904.065,48	1.820.035.499,92
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	15.454,22	3.559.421.552,14	0,00	62.551.536.902,08
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	0,00	0,00	93.151.335,12	1.003.500.664,88
Variabele kredieten - Crédits variables	0,00	1.681.184.287,93	0,00	3.458.792.326,69
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	15.454,22	5.240.605.840,07	775.055.400,60	68.833.865.393,57

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.-

Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales .

TABEL D

**UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGEND JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2006
DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETTAIRE 2006**

BEGROTTINGEN		Uitgaven rechtstreeks betaald door middel van beschikkingen op geopende kredieten	Uitgaven rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige disposities payées directement sur la caisse d'un compte ouvert	Uitgaven betaald door middel van schatkortsoorschotten (1)(2)	Dépenses payées au moyen d'avances du Trésor (1)(2)	TOTaal TOTAL	BUDGETS	BUDGETTANS PROGRAMMES
Dotaties	BEGROTTING ZONDER PROGRAMMAS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Dotaties	BUDGETS DEPARTEMENTAUX
FOD Kanselarij en algemene diensten	DEPARTEMENTALE BEGROTTINGEN	0,00	0,00	2.692,49	2.692,49	2.692,49	SPF Chancellerie et Services généraux	
FOD Budget en behoeftescontrole		0,00	892,44	2.248,42	3.140,86	3.140,86	SPF Budget et contrôle de gestion	
FOD Personeel en organisatie		0,00	0,00	3.853,81	3.853,81	3.853,81	SPF Personnel et organisation	
FOD Informatie- en communicatietechnologie		0,00	0,00	43.950,44	43.950,44	43.950,44	SPF Technologie de l'information et de la Communication	
Justitie		33.901.385,15	0,00	1.688.889,42	1.688.889,42	1.688.889,42	SPF Justice	
Binnelandse Zaken		0,00	0,00	283.727,18	283.727,18	283.727,18	Intérieur	
Binnelandse Zaken, Buitenlandse handel en ontwikkelingszakenwerking		0,00	0,00	16.655.531,43	16.655.531,43	16.655.531,43	Affaires étrangères , Commerce extérieur et coopération au développement	
Landverdediging		138.946.914,26	0,00	26.351.302,41	26.351.302,41	26.351.302,41	Défense nationale	
Federale Politie en Geintegreerde werking		17.530.183,22	0,00	2.473.963,18	2.473.963,18	2.473.963,18	Police fédérale et Fonctionnement intégré	
Financiën		0,00	40.013.837,27	9.918.398,65	9.918.398,65	9.918.398,65	Finances	
Regie der gebouwen		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Régie des bâtiments	
Pensioenen		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Pensions	
Werkelegenheid, arbeid en sociaal overleg		0,00	0,00	40.742,69	40.742,69	40.742,69	Emploi, travail et concertation sociale	
Sociale Zekerheid		0,00	0,00	43.216,23	43.216,23	43.216,23	Sécurité sociale	
Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu		0,00	0,00	284.649,90	284.649,90	284.649,90	Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement	
Economie, KMO, Middenstand en Energie		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Economie, PME, Classes moyennes et Energie	
Mobiliteit en vervoer		0,00	0,00	50.002,96	50.002,96	50.002,96	Mobilité et transports	
Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie		167.607.484,29	0,00	871.767,30	871.767,30	167.657.487,25	Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale	
Wetenschapsbeleid		0,00	0,00	3.850.148,983,06	3.850.148,983,06	3.850.148,983,06	Politique scientifique	
Rijsschuld		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Dette publique	
Financiering van de Europese Unie		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Financement de l'Union européenne	
TOTALEN		357.986.166,92	3.880.163.712,77	58.714.936,51	4.306.864.816,20	4.306.864.816,20	TOTaux	

(1) Y compris les paiements à l'étranger - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.

(2) Notamment Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat - Onder meer Art. 44 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Tabel E

Tableau E

**Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat over het begrotingsjaar 2006 :
uitgaven die de basisallocaties overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden
goedgekeurd**

**Compte d'exécution du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2006 :
dépenses qui excèdent les allocations de base et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être
alloués**

Nummers en tekst van de basisallocaties -	Toe te stanen aanvullende kredieten -
Numéros et libellés des allocations de base	Crédits complémentaires à allouer
Van het begrotingsjaar 2005 overgedragen kredieten Crédits reportés de l'année budgétaire 2005	
nihil	nihil
Kredieten eigen aan het begrotingsjaar 2006 Crédits de l'année budgétaire 2006	
FOD BINNENLANDSE ZAKEN (13) SPF INTERIEUR (13)	
Programma 13-01-0 : Beleidsorganen van de vice-eerste minister en minister van binnenlandse zaken – beleid en missie Programme 13-01-0 : organes stratégiques du vice-premier ministre et ministre de l'intérieur – politique et stratégie	
B.A. 01.11.02 : bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen A.B. 11.11.02 : rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques	(1) 15.454,22
TOTAAL – TOTAL	15.454,22

- (1) Overschrijding te wijten aan de betaling van vaste uitgaven, vrijgesteld van het visum van het Rekenhof.
Dépassement dû au paiement des dépenses fixes, non soumises au visa de la Cour des comptes.

TABLEAU F

TABEL F

**COMPTE DU BUDGET DE L'ANNEE
BUDGETAIRE 2006**
Référence : 164e Cahier de la Cour des Comptes

**REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET
BEGROTINGSJAAR 2006**
Verwijzing : 164e Boek van het Rekenhof

A. Recettes**I. Recettes courantes**

Recettes fiscales		Fiscale ontvangsten
Contributions directes	30.611.828.420,53	Directe belastingen
Douanes et accises	5.996.085.630,09	Douane en accijnzen
T.V.A., Enregistrement et Domaines	3.026.379.693,19	B.T.W., Registratie en Domeinen
<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total des recettes fiscales	39.634.293.743,81	Totaal fiscale ontvangsten
Recettes non-fiscales		Niet-fiscale ontvangsten
Finances	2.054.064.897,90	Financiën
Autres départements	825.681.002,56	Andere departementen
<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total des recettes non fiscales	2.879.745.900,46	Totaal niet-fiscale ontvangsten
Total des recettes courantes	42.514.039.644,27	Totaal voor de lopende ontvangsten

II. Recettes de capital

Recettes fiscales		Fiscale ontvangsten
T.V.A., Enregistrement et Domaines	0,00	B.T.W., Registratie en Domeinen
Recettes non-fiscales		Niet-fiscale ontvangsten
Finances	195.699.526,01	Financiën
Autres départements	473.622.561,68	Andere departementen
<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total des recettes de capital	669.322.087,69	Totaal voor de kapitaalontvangsten

III. Produit des emprunts

Total des produits des emprunts	22.204.451.425,74	Totaal voor de opbrengst der leningen
---------------------------------	-------------------	---------------------------------------

A. Ontvangsten**I. Lopende ontvangsten**

	Fiscale ontvangsten
Directe belastingen	
Douane en accijnzen	
B.T.W., Registratie en Domeinen	
<hr/>	<hr/>
Totaal fiscale ontvangsten	
	Niet-fiscale ontvangsten
Financiën	
Andere departementen	
<hr/>	<hr/>
Totaal niet-fiscale ontvangsten	
	Totaal voor de lopende ontvangsten

II. Kapitaalontvangsten

Recettes fiscales		Fiscale ontvangsten
T.V.A., Enregistrement et Domaines	0,00	B.T.W., Registratie en Domeinen
Recettes non-fiscales		Niet-fiscale ontvangsten
Finances	195.699.526,01	Financiën
Autres départements	473.622.561,68	Andere departementen
<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total des recettes de capital	669.322.087,69	Totaal voor de kapitaalontvangsten

III. Opbrengst der leningen

Total voor de opbrengst der leningen

B. Dépenses**B. Uitgaven**

I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés		I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten
Budgets		Begrotingen
BUDGET SANS PROGRAMMES		BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	0,00	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2005		DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2005
Chancellerie du Premier Ministre	7.369.675,77	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et contrôle de gestion	1.330.881,29	Budget- en beheerscontrole
Personnel et organisation	5.276.077,50	Personnel en organisatie
Technologie de l'information et de la communication	3.284.655,10	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	115.792.638,01	Justitie
Intérieur	94.987.620,73	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères , Commerce extérieur et coopération au développement	102.115.966,55	Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking
Défense nationale	566.010.739,56	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	147.319.035,06	Federale politie en geïntegreerde werking
Finances	125.216.165,84	Financiën
Régie des bâtiments	83.735.570,00	Regie der gebouwen
Pensions	3.831.037,24	Pensioenen
Emploi, travail et concertation sociale	6.524.359,83	Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
Sécurité Sociale	241.334.822,69	Sociale Zekerheid
Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement	51.696.250,89	Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu
Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale	139.167.517,03	Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie
Economie, P.M.E., classes moyennes et énergie	43.076.390,75	Economie, KMO, Middenstand en energie
Mobilité et transports	62.657.303,91	Mobiliteit en vervoer
Politique scientifique	5.221.145,11	Wetenschapsbeleid
Dette Publique	14.087.647,06	Rijksschuld
Financement de l'Union européenne	0,00	Financiering van de Europese Unie
Total général	1.820.035.499,92	Algemeen totaal

II. Dépenses sur crédits de l'année en cours		II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar	
Budgets			Begrotingen
Crédits		Kredieten	
(a) Crédits non dissociés		(a) Niet-gesplitste kredieten	
(b) Crédits dissociés d'ordonnancement		(b) Gesplitste Ordonnanceringskredieten	
(c) Crédits variables		(c) Variabele Kredieten	
BUDGET SANS PROGRAMMES	(a)	433.026.371,53	BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	(a)	91.896.581,99	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2006	(b)	0,00	DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2006
Chancellerie du Premier Ministre	(c)	1.753.699,79	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et contrôle de la gestion	(a)	21.956.628,70	Budget en beheerscontrole
Personnel et organisation	(a)	40.942.300,23	Personnel en organisatie
Technologie de l'information et de la communication	(b)	3.872.561,83	Informatie- en communicatietechnologie
Justice	(a)	10.088.364,78	Justitie
	(b)	9.266.329,44	
	(c)	1.230.659.308,09	
Intérieur	(a)	50.117.054,57	
	(b)	12.172.665,14	
	(c)	329.529.778,88	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères , Commerce extérieur et Coopération au développement	(a)	13.095.119,48	
	(b)	34.716.722,14	
	(c)	795.325.509,00	Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Défense nationale	(a)	302.937.595,38	
	(b)	35.059.438,34	
	(c)	1.658.071.561,29	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	(a)	265.555.342,91	
	(b)	44.535.373,93	
	(c)	1.318.200.884,01	Federale politie en geïntegreerde werking
Finances	(a)	3.296.070,76	
	(b)	27.651.369,59	
	(c)	1.380.267.897,12	Financiën
Régie des bâtiments	(a)	50.475.554,45	
Pensions	(a)	14.216.277,57	
	(b)	480.035.000,00	Regie der gebouwen
	(c)	5.831.696.000,00	Pensioenen
Emploi, travail et concertation sociale	(a)	0,00	
	(b)	572.602.189,20	Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg
	(c)	2.756.841,07	
Sécurité sociale	(a)	5.988.438,32	
	(b)	8.608.958.296,84	Sociale zekerheid
	(c)	0,00	
Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement	(a)	210.605.087,70	
	(b)	6.487.916,23	Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu
	(c)	22.646.089,66	

Intégration sociale , lutte contre la pauvreté et économie sociale	(a)	933.209.415,31	Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie
	(b)	24.174.616,25	
	(c)	1.293.051,24	
Economie, PME, classes moyennes et énergie	(a)	236.698.068,83	Economie, KMO, middenstand en energie
	(b)	25.851.781,99	
	(c)	10.917.813,42	
Mobilité et transports	(a)	3.406.381.522,31	Mobiliteit en vervoer
	(b)	1.901.006,78	
	(c)	78.970.970,24	
Politique scientifique	(a)	221.179.749,14	Wetenschapsbeleid
	(b)	243.712.873,74	
	(c)	6.203.997,14	
Dette publique	(a)	32.460.952.104,79	Rijksschuld
	(c)	3.162.666.420,17	
Financement de l'Union Européenne	(a)	2.279.254.282,34	Financiering van de Europese Unie
Total	(a)	62.551.536.902,08	Totaal
	(b)	1.003.500.664,88	
	(c)	3.458.792.326,69	
Total général		67.013.829.893,65	Algemeen totaal

C. Récapitulation**C. Samenvatting****I. Recettes****I. Ontvangsten**

Recettes courantes	42.514.039.644,27	Lopende ontvangsten
Recettes de capital	669.322.087,69	Kapitaalontvangsten
Produits des emprunts	22.204.451.425,74	Opbrengst der leningen
<hr/>		
Total	65.387.813.157,70	Totaal

II. Dépenses**II. Uitgaven**

Dépenses sur crédits non dissociés reportés	1.820.035.499,92	Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten
Dépenses sur crédits de l'année en cours		Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar
Crédits non dissociés	62.551.536.902,08	Niet-gesplitste kredieten
Crédits dissociés d'ordonnancement	1.003.500.664,88	Gesplitste ordonnanceringskredieten
Crédits variables	3.458.792.326,69	Variabele kredieten
Sous-Total	67.013.829.893,65	Subtotaal
Total	68.833.865.393,57	Totaal

III. Excédent des dépenses pour l'année budgétaire 2006**III. Uitgavenexcedent voor het begrotingsjaar 2006**

3.446.052.235,87

TABLEAU G

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

BEGROTING	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven	SALDI per 31.12.2006
	SALDI per 01.01.2006	Stortingen bij de Tresaurie en bij de Staatskassier	Stortingen bij de rekenplichtigen * interne overboekingen	Totaal	Geregulariseerde betalingen --- Paiements régularisés	Totaal	DIFFERENCE Recettes / Dépenses	
BUDGET	SOLDES au 01.01.2006	Versements à la Tresorerie et chez le Cassier de l'Etat	Total	--- Paiements restant à régulariser	Total		SOLDES au 31.12.2006	
FOD Personnel en organisatie SPF Personnel et organisation	60.157.745,12	0,00	0,00	0,00	1.653.812,04	1.653.812,04	-1.653.812,04	58.503.933,08
Justitie Justice	118.626,65	0,00	723.091,31	723.091,31	0,00	787.400,53	-64.308,22	54.317,43
Binnenlandse Zaken Intérieur	13.414,68	0,00	208.818,88	208.818,88	0,00	209.679,47	-860,59	12.554,09
Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en internat. samenwerking Affaires Etrangères, commerce extérieur et coop. internat.	44.760,81	0,00	391.144,17	391.144,17	0,00	412.731,23	-21.587,06	23.173,75
Financiën Finances	10.079.285,80	0,00	13.589.605,82	13.589.605,82	3.219.665,13	9.110.087,48	12.329.752,61	11.339.149,01
Maatschappelijke integratie Intégration sociale	672.079,78	0,00	3.052.973,07	3.052.973,07	0,00	2.670.212,15	382.760,92	1.054.940,70
TOTALEN TOTAUX	71.085.922,84	0,00	17.965.633,25	17.965.633,25	4.873.477,17	13.190.110,86	18.063.588,03	-97.954,78
								70.987.968,06

TABEL G

TABLEAU G

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

Samenvatting 2006 - Récapitulation 2006

		ONTVANGSTEN - RECETTES				UITGAVEN - DEPENSES					
BEGROTING	SALDI per 01.01.2006 --- SOLDES au 01.01.2006	Stortingen bij de Thebaune en bij de Statkskassier --- Versesmenten à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Totaal - Total	Geregulariseerde berailingen --- Paiements régularisés	Berailingen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser	Totaal - Total	VERSCHIL --- DIFFERENCE	Ontvangsten / Uitgaven Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2006 --- SOLDES au 31.12.2006		
18 Financien 18 Finances	253.959.698,47	57.503.909,24	22.165.066.611,36	22.222.570.520,60	17.114.331.824,76	5.051.426.146,46	22.165.757.971,22	56.812.549,38	310.772.247,85		
1. Terughafelingen 1. Restitutions 2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie 2. Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune	72.041.320,00	0,00	26.600.100.360,99	26.600.100.360,99	17.860.523.060,49	8.739.577.300,50	26.600.100.360,99	0,00	72.041.320,00		
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid 3. Attributions à la Sécurité sociale 4. Toewijzing aan SELOR 4. Attribution au SELOR 5. Toewijzing aan het zilverfonds 5. Affectation au fonds de vieillissement 6. Toewijzing aan de politiezones 6. Affectation au zones de police	717.809.595,10	15.561.000,00	10.690.460.875,56	10.706.021.875,56	4.402.598.526,62	6.797.453.176,47	11.200.051.703,09	-494.029.827,53	223.779.767,57		
7. Affectation aux zones de police	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
TOTAL EN TOXAUX	1.042.388.213,57	73.064.909,24	59.745.668.545,01	59.818.733.454,25	39.469.885.942,08	20.784.688.499,13	60.254.574.441,21	-435.840.986,96	606.547.226,61		
7. Toewijzing aan de gezinnen 7. Affectation aux ménages 8. Diverse toewijzingen 8. Attributions diverses	-1.422.400,00	0,00	105.638.426,35	105.638.426,35	49.780.000,00	55.858.426,35	105.638.426,35	0,00	-46.108,81		

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN
SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION

Verwijzing : 164 ste Boek van het Rekenhof
 Référence : 164 ème Cahier de la Cour des comptes

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2005 RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2005	Toestand van de ontvangsten		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Situation des recettes		Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
IPC 2005				
IPC 2005	2.749.617,00	2.432.773,85	316.843,15	0,00
Selor 2002	10.733.000,00	10.882.518,45	0,00	149.518,45
Selor 2005	12.848.000,00	12.813.874,49	34.125,51	0,00
Koninklijk Legermuseum 2005	3.861.000,00	3.276.916,03	584.083,97	0,00
Musée royale de l'Armée 2005				

UITGAVEN - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2005 DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2005	Toekenning van de kredieten	Toestand van de uitgaven	Regeling van de kredieten		
	Allocation des crédits	Situation des dépenses	Règlement des crédits		
	Totaal - Total	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
IPC 2005					
IPC 2005	3.040.180,00	1.483.080,23	0,00	1.557.099,77	1.483.080,23
Selor 2002	10.733.000,00	10.680.147,36	0,00	52.852,64	10.680.147,36
Selor 2005	12.848.000,00	11.104.914,72	0,00	1.743.085,28	11.104.914,72
Koninklijk Legermuseum 2005	5.758.327,00	2.348.229,43	23.501,99	3.433.599,56	2.348.229,43
Musée royale de l'Armée 2005					

SAMENVATTING - BEGROTINGSJAREN 2002 EN 2005 RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES 2002 ET 2005	saldo op 01/01	ontvangsten	uitgaven	saldo van het jaar	saldo op 31/12
	soldé au 01/01	recettes	dépenses	soldé de l'année	soldé au 31/12
IPC 2005					
IPC 2005	1.464.767,11	2.432.773,85	1.483.080,23	949.693,62	2.414.460,73
Selor 2002	3.956.670,07	10.882.518,45	10.680.147,36	202.371,09	4.159.041,16
Selor 2005	1.734.476,03	12.813.874,49	11.104.914,72	1.708.959,77	3.443.435,80
Koninklijk Legermuseum 2005	4.676.181,93	3.276.916,03	2.348.229,43	928.686,60	5.604.868,53
Musée royale de l'Armée 2005					